

Tam - Tam

Grande revue Stanleyvilloise 1950

en 3 actes

et 18 tableaux

de Sarah Viau

PROGRAMME



C. F. A. O.

DEPARTEMENTS AUTOMOBILE ET INDUSTRIEL

AGENTS EXCLUSIFS

CITROEN - II & 15 C. V. traction Avant

« La voiture Passe-Partout »

HUDSON - 6 et 8 cylindres

La voiture de LUXE et de GRAND TOURISME

INTERNATIONAL et ALLIES

La gamme la plus complète

du Pick-up 600 Kgs au Camion de 40 Tonnes

du plus petit Tracteur 10 C. V. au plus gros CHENILLARD de
100 C. V.

C. F. A. O. - GARAGE

LE MEILLEUR SERVICE

B. P. 115 - Route de Buta - Tél. 147.

Avant d'acheter une voiture en Transit

VOYEZ

DUNCAN SMITH

Prix imbattables

VOITURE A VOTRE DISPOSITION DÈS L'ARRIVÉE AVEC

DOCUMENTS ADEQUATES

Maison M. A. LEVY & Cie

**Les magasins les mieux achalandés en tous les
articles pour Européens**

ALIMENTATION — LIQUEURS

HABILLEMENT NOUVEAUTÉS

GRAND CHOIX DE JOUETS

GUIRDÈS

Spécialiste du Meuble

Voyez nos stocks

Guirdès meuble vite et bien

Partout

SEDEC

au Congo

Pour vos achats, consultez

SEDEC DETAIL : avec ses spécialités et ses représentations Zeiss - Kodak

SEDEC MATERIAUX : pour vos matériaux de constructions, vos installations sanitaires et pour ses chassis métalliques.

SEDEC GROS : pour vos cantines et magasins indigènes.

SEDEC COTONNADES : pour vos achats d'imprimés (Wax, Blatch, etc..) et des produits Utexléo.

Tam - Tam

La revue qui fait du bruit

GRANDE REVUE STANLEYVILLEOISE 1950

en trois actes et dix-huit tableaux

de Sarah Viau

Chorégraphie de E. Fadard et Natacha Chimkovitch	Lumière Deppé
Décor de Sav	Son Télécom
Souffleur R. Cahay	Habilleuse - Maquilleuse Mme Henrard
Machinistes . Fraigneux, Helguers Morren, Medda, Melen	La Commère est habillée par Mme Derreux
	Les danseuses et les danseurs par Mme Henrard

Au PIANO Mme Van Hove au BAR Piémont
JAZZ du 3ème Groupement dirigé par Mr Conrath

Tous les tableaux sont présentés par :

La Commère. Mme du Sablon
Le Compère. J. Gérard

- PROGRAMME -

Divertissement TAM-TAM

par le Jazz du 3ème Groupement
sous la direction de M. Conrath

PREMIER ACTE

1 - Y a plus d'boue

Le Compère J. Gérard
Toute la troupe
La Commère Mme du Sablon

2. La noce en Brousse

La mariée	Lou de Loneux	Les chanteurs . .	R. Eeckhaut
Le marié	J. Bourgeois		T. Chimkovitch Sav
Les beaux-pères	J. Lantremange R. Collignon	Les petits danseurs	Michèle Chonchon
Les belles-mères	Mme Leonard Mme Collignon	Les invitées	Mme Mouillard Mme Lantremange
	La Commère —	Le Compère	

3. L'Exposition de l'U. A. A. L.

La Commère	La balayeuse	Mme Mouillard
Le Compère	L'annonceur	J. Bourgeois
Le peintre	Sav	Mme Lantremange
	Les visiteurs . . .	Toute la troupe
Les danseurs de Menuet . . .	Liliane Lejeune Lou de Loneux Liliane Semal	
	et Natacha Chimkovitch	

4. Repos Complet

Le surmené	J. Gérard	Le docteur	T. Chimkovitch
L'infirmière . . .	Mme Leonard	L'ami	J. Bourgeois
Le boy	R. Eeckhaut	La voisine de chambre	Mme Collignon
		Son mari	R. Collignon

5. Le planteur désabusé

Le planteur J. Gérard
La commère

7. Les journaux

La Commère
Le Compère
La chanteuse: Mme Louillard
et toute la troupe

ENTR'ACTE

Le jazz du 3me Groupement

— DEUXIÈME ACTE —

8. Les Chutes de la Tshopo

<i>L'artiste</i>	<i>Mme Chimkovitch</i>	<i>L'Ingénieur : T. Chimkovitch</i>
<i>L'urbaniste.</i>	<i>R. Collignon</i>	<i>La fée des Chutes : Natacha</i>
<i>Le sénateur</i>	<i>J. Lantremange</i>	<i>Chimkovitch</i>
		<i>Les Elfes Michèle</i>
		<i>Chonchon</i>

9. Le rayon vert de la Vérité

<i>Le fakir</i>	<i>Sav</i>	<i>Son aide</i>	<i>R. Eeckhaut</i>
	<i>Le public</i>	<i>Toute la salle</i>	

10. Manon (1er tableau)

<i>La Commère</i>	<i>Des Grioux</i>	<i>J. Lantremange</i>
<i>Le Compère</i>	<i>Le caissier</i>	<i>T. Chimkovitch</i>
<i>Manon</i>	<i>Mme Lantremange</i>	

INTERMEDE: DUO *Mme Lantremange*
T. Chimkovitch

(2ème tableau)

<i>Les jeunes gens</i>	<i>R. Collignon</i>	<i>Manon</i>	<i>Mme Lantremange</i>
	<i>J. Bourgeois</i>	<i>Des Grioux</i>	<i>J. Lantremange</i>
	<i>R. Eeckhaut</i>	<i>Les danseuses espagnoles :</i>	
		<i>Liliane Lejeune</i>	
		<i>Lou de Loneux</i>	
		<i>et Natacha Chimkovitch</i>	

INTERMEDE: DUO *Mme Lantremange*
T. Chimkovitch

(3ème tableau)

<i>Manon</i>	<i>Mme Lantremange</i>	<i>Des Grioux</i>	<i>J. Lantremange</i>
	<i>Le père</i>	<i>T. Chimkovitch</i>	

11. Camps de flemme

<i>Le conférencier</i>	<i>Sav</i>	<i>Les auditeurs. . .</i>	<i>Toute la troupe</i>
<i>Le Président de l'U.A.A.L.</i>	<i>R. Collignon</i>	<i>La commère</i>	
<i>Les docteurs</i>	<i>R. Eeckhaut</i>	<i>Le compère</i>	
	<i>J. Bourgeois</i>		

EXPLOITANTS FORESTIERS !!

Si vous voulez réussir . . .

réalisez un premier bénéfice en utilisant

UN TRACTEUR MORRIS

SUR PNEUS AVEC SON TREUIL

GRANDE PUISSANCE

économie de temps et de M. O. I.

EN STOCK au :

GARAGE MARGOSSIAN et POLYCARPOU

ENTREPRENEURS - IMPORTATEURS

Pour vos matériaux

- SABLE
- GRAVIER
- CIMENT
- MOELLONS

POUR VOS MARCHANDISES

JE FAIS TOUTES FORMALITÉS

CONFIEZ - MOI VOS DOCUMENTS

Livraison rapide et sûre

TRANSPORVIL

S. de LONEUX

Bureau et garage : *Avenue Winston Churchill*

Tél. N° 138

COMBIEN PLUS FACILE PAR TRANSPORVIL

Après la revue

TAM - TAM

Avec tous les acteurs

et les animateurs

TOUS

a u

STANLEY-HOTEL

DANSE - COTILLON - SANDWICHES

et le Duo VAN HOVE

SYNKIN

35 années d'expérience dans
le domaine

- ⑥ des Matériaux de construction
- ⑥ de la Quincaillerie
- ⑥ de l'Outillage
- ⑥ des approvisionnements industriels

LE POLE NORD

Galettes avec crème glacée 10 - frs

Petits pots en carton parafiné 10 - frs

TOUS LES JOURS

de 8 à 20 heures

Crème glacée 8 - frs — Gaufres quatre quarts 6 frs —

Tartines Fromage Blanc avec oignons 10 - frs —

Sandwichs fourrés prix divers

Café - Thé - Chocolat - Filtre - Yaourt

Bière — Limonade

PROKIVU

Les Spécialistes

⑥ des VIVRES FRAIS

⑥ de la FINE ALIMENTATION

⑥ de la BONNE CAVE

Notre devise : QUALITÉ D'ABORD

VELOS "ROYAL NORD"

en vente

à La «Stanleyvilloise»

⑥ Sur deux notes

Je te donne mon coeur

⑥ Sur deux roues

"Royal Nord" fait mon bonheur